

BỘ Y TẾ
CỤC QUẢN LÝ DƯỢC
ĐÃ PHÊ DUYỆT

Lần đầu: 22/...6...2017

MẪU NHÃN BAO BÌ ĐÓNG GÓI



S.D.N: 1101744342 - C.T.T.N.H.H

CÔNG TY TNHH MỘT THÀNH VIÊN DƯỢC PHẨM PHƯỚC SANH PHARMA

BỔ DƯỠNG ÍCH THẬN TINH

Hộp 1 lọ 30 viên

Chỉ trị:
Sinh dục yếu do thận dương hư, đau thắt lưng, mỏi gối, di tinh, mộng tinh, tiểu nhiều, khí suy thần mệt.

Liều dùng:

- Từ 10 tuổi đến 15 tuổi: mỗi lần uống 1-2 viên
- Từ 15 tuổi trở lên: mỗi lần uống 2-3 viên.

Cách dùng:
Ngày uống 2 lần với nước đun sôi để nguội, sau bữa ăn

Chống chỉ định:

- Trẻ em dưới 10 tuổi và phụ nữ có thai.
- Người bị cảm mạo, âm hư.
- Người mẫn cảm với 1 trong những thành phần của thuốc.

Hộp 1 lọ 30 viên

BỔ DƯỠNG ÍCH THẬN TINH

Tác dụng không mong muốn: chưa thấy báo cáo

Lưu ý khuyến cáo: Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng. Để xa tầm tay trẻ em. Nếu cần thêm thông tin xin hỏi ý kiến lương y.

Bảo quản: nơi khô thoáng, nhiệt độ không quá 30 °C, tránh ánh sáng.

Công thức cho 1 viên nang:
Mỗi viên nang cứng chứa: 103,3mg cao hỗn hợp được liệu qui về khô và 330mg bột dược liệu tương đương:

Đương quy	90mg
Đảng sâm	210mg
Quế nhục	30mg
Thục địa	90mg
Liên tu	75mg
Phá cổ chỉ	60mg
Hoài sơn	75mg
Hà thủ ô đỏ	75mg
Cẩu kỷ tử	240mg
Ba kích	240mg
Son thù	75mg

Tá dược: Bột talc, tinh bột sắn, natri benzoat, magnesi stearat, nước tinh khiết vừa đủ 1 viên.

Thuốc sản xuất : theo TCCS

Đường dùng : Đường uống.

ĐKK: _____ Ngày sx: _____

Lô SX: _____ HD: _____

福生药房出品

CÔNG TY TNHH MTV DƯỢC PHẨM PHƯỚC SANH PHARMA

ĐC: 272 C - KHU 3 THỊ TRẤN ĐỨC HÒA HUYỆN ĐỨC HÒA - TỈNH LONG AN - VN.

Giám đốc

Trương Vũ Khánh .

**MẪU NHÃN TRỰC TIẾP TRÊN ĐƠN VỊ
ĐÓNG GÓI NHỎ NHẤT**

llh

Hộp 1 lọ 30 viên

BỔ DƯƠng ÍCH THẬN TINH

Chỉ định: Sinh dục yếu do thận dương hư, đau thắt lưng, mỏi gối, di tinh, mộng tinh, tiểu nhiều, khí suy thần mệt.

Liều dùng:
 Từ 10 tuổi đến 15 tuổi: mỗi lần uống 1- 2 viên
 Từ 15 tuổi trở lên: mỗi lần uống 2- 3 viên

Cách dùng: 1 ngày uống 2 lần: Uống với nước đun sôi để nguội, uống sau bữa ăn.

Chống chỉ định: - Trẻ em dưới 10 tuổi và phụ nữ có thai.
 - Người bị cảm mạo, âm hư.
 - Những người mẫn cảm với một trong những thành phần của thuốc

Đường dùng: Đường uống.

Công thức cho 1 viên nang: Mỗi viên nang cứng chứa: 103,3mg cao hỗn hợp dược liệu quý về khô và 330mg bột dược liệu tương đương:

Đương quy	90mg	Liên tu	75mg	Sơn thù	75mg
Đảng sâm	210mg	Phá cố chỉ	60mg	Ba kích	240mg
Quế nhục	30mg	Hoài sơn	75mg	Cẩu kỷ tử	240mg
Thục địa	90mg	Hà thủ ô đỏ	75mg		

Tá dược: Bột talc, tinh bột sắn, natri benzoat, magnesi stearat, nước tinh khiết vừa đủ 1 viên

**CÔNG TY TNHH MTV DƯỢC PHẨM
PHƯỚC SANH PHARMA**

SDK: **Lô sx:** **Ngày SX:**
HD:
 Thuốc sx theo : TCCS.
 Bảo quản nơi khô thoáng, nhiệt độ không quá 30 ° C tránh ánh sáng .
 Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng.
 Để xa tầm tay trẻ em .
 Tác dụng không mong muốn : chưa thấy có báo cáo .

**Địa chỉ: 272c khu 3 - thị trấn Đức Hòa
Huyện Đức Hòa - Tỉnh Long An - VN**



Giám đốc

(Signature)

Trưởng vũ Khánh .



MẪU NHÃN BAO BÌ ĐÓNG GÓI




BỔ DƯỠNG ÍCH THẬN TINH

Hộp 1 lọ 60 viên

Chỉ trị:
Sinh dục yếu do thận dương hư, đau thắt lưng, mỏi gối, di tinh, mộng tinh, tiểu nhiều, khí suy thần mệt.

Liều dùng:

- Từ 10 tuổi đến 15 tuổi: mỗi lần uống 1-2 viên
- Từ 15 tuổi trở lên: mỗi lần uống 2-3 viên.

Cách dùng:
Ngày uống 2 lần với nước đun sôi để nguội, sau bữa ăn

Chống chỉ định:

- Trẻ em dưới 10 tuổi và phụ nữ có thai.
- Người bị cảm mạo, âm hư.
- Người mẫn cảm với 1 trong những thành phần của thuốc.

福生药房出品

BỔ DƯỠNG ÍCH THẬN TINH

Hộp 1 lọ 60 viên

Tác dụng không mong muốn:
chưa thấy báo cáo

Lưu ý khuyến cáo: Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng. Để xa tầm tay trẻ em. Nếu cần thêm thông tin xin hỏi ý kiến lương y.

Bảo quản: nơi khô thoáng, nhiệt độ không quá 30°C, tránh ánh sáng.

CÔNG TY TNHH MTV DƯỢC PHẨM PHƯỚC SANH PHARMA
ĐC: 272 C - KHU 3 THỊ TRẤN ĐỨC HÒA HUYỆN ĐỨC HÒA - TỈNH LONG AN - VN.

Công thức cho 1 viên nang:
Mỗi viên nang cứng chứa:
103,3mg cao hỗn hợp được liệu qui về khô và 330mg bột được liệu tương đương:

Đương quy	90mg
Đảng sâm	210mg
Quế nhục	30mg
Thục địa	90mg
Liên tu	75mg
Phá cổ chỉ	60mg
Hoài sơn	75mg
Hà thủ ô đỏ	75mg
Câu kỷ tử	240mg
Ba kích tử	240mg
Son thù	75mg

Tá dược: Bột talc, tinh bột sắn, natri benzoat, magnesi stearat, nước tinh khiết vừa đủ 1 viên.

Thuốc sản xuất: theo TCCS
Đường dùng: Đường uống.

SDK: _____ Ngày sx: _____
Lô SX: _____
HD: _____


Giám đốc

Trương Vũ Khánh.

MẪU NHÃN TRỰC TIẾP TRÊN ĐƠN VỊ
ĐÓNG GÓI NHỎ NHẤT

ulu

BỔ DƯƠng ÍCH THẬN TINH Hộp 1 lọ 60 viên

Chỉ định: Sinh dục yếu do thận dương hư, đau thắt lưng, mỗi gối, di tinh, mộng tinh, tiểu nhiều, khí suy thần mệt.

Liều dùng:
Từ 10 tuổi đến 15 tuổi: mỗi lần uống 1- 2 viên
Từ 15 tuổi trở lên: mỗi lần uống 2- 3 viên

Cách dùng: 1 ngày uống 2 lần: Uống với nước đun sôi để nguội, uống sau bữa ăn

Chống chỉ định: - Trẻ em dưới 10 tuổi và phụ nữ có thai.
- Người bị cảm mạo, âm hư.
- Những người mẫn cảm với một trong những thành phần của thuốc

Đường dùng: Đường uống.

Công thức cho 1 viên nang: Mỗi viên nang cứng chứa: 103,3mg cao hỗn hợp dược liệu quí vè khô và 330mg bột dược liệu tương đương:

Dương quy	90mg	Liên tu	75mg	Sơn thù	75mg
Đàng sâm	210mg	Phá cố chỉ	60mg	Ba kích	240mg
Quế nhục	30mg	Hoài sơn	75mg	Cẩu kỷ tử	240mg
Thục địa	90mg	Hà thủ ô đỏ	75mg		

Tá dược: Bột talc, tinh bột sắn, natri benzoat, magnesi stearat, nước tinh khiết vừa đủ 1 viên

CÔNG TY TNHH MTV DƯỢC PHẨM PHƯỚC SANH PHARMA

Địa chỉ: 272c khu 3 - thị trấn Đức Hòa Huyện Đức Hòa - Tỉnh Long An - VN

SDK: Lô sx: Ngày SX:
HD:
Thuốc sx theo: TCCS.
Bảo quản nơi khô thoáng, nhiệt độ không quá 30 °C tránh ánh sáng.
Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng.
Để xa tầm tay trẻ em.
Tác dụng không mong muốn: chưa thấy có báo cáo.



Giám đốc

Trương vũ Khánh



Trương vũ Khánh .

MẪU NHÃN BAO BÌ ĐÓNG GÓI



SDK: **Lô sx:** **Ngày SX:**
HD:
Thuốc sx theo: TCCS.
Bảo quản nơi khô thoáng, nhiệt độ không quá 30 °C, tránh ánh sáng.
Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng.
Để xa tầm tay trẻ em.

Liều dùng:
 Từ 10 tuổi đến 15 tuổi: mỗi lần uống 1-2 viên
 Từ 15 tuổi trở lên: mỗi lần uống 2-3 viên
 1 ngày uống 2 lần: Uống với nước đun sôi để nguội, uống sau bữa ăn

Chống chỉ định: - Trẻ em dưới 10 tuổi và phụ nữ có thai.
 - Người bị cảm mạo, âm hư.
 - Những người mẫn cảm với một trong những thành phần của thuốc.

Đường dùng: Đường uống.
Tác dụng không mong muốn: chưa thấy có báo cáo.
Nếu cần thêm thông tin xin hỏi ý kiến lương y.

Công thức cho 1 viên nang: Mỗi viên nang cứng chứa: 103,3mg cao hỗn hợp dược liệu quý về khô và 330mg bột dược liệu tương đương:

Đương quy	90mg	Liên tu	75mg	Sơn thù	75mg
Đảng sâm	210mg	Phà cổ chỉ	60mg	Ba kích	240mg
Quế nhục	30mg	Hoài sơn	75mg	Cẩu kỷ tử	240mg
Thục địa	90mg	Hà thủ ô đỏ	75mg		

Tá dược: Bột talc, tinh bột sắn, natri benzoat, magnesi stearat, nước tinh khiết vừa đủ (1 viên)



GMP-WHO **Hộp 3 vỉ x 10 viên**

BỔ DƯỠNG ÍCH THẬN TINH

Chú ý:
 Sinh dục yếu do thận dương hư, đau thắt lưng, mỏi gối, di tinh, mộng tinh, tiểu nhiều, khí suy thần mệt.

CÔNG TY TNHH MTV DƯỢC PHẨM **PHƯỚC SANH PHARMA**
 272 C - KHU 3 THỊ TRẤN ĐỨC HÒA - HUYỆN ĐỨC HÒA - TỈNH LONG AN - VN.







 Giám đốc
 Trương Vũ Khánh.

MẪU NHÃN TRỰC TIẾP TRÊN ĐƠN VỊ
ĐÓNG GÓI NHỎ NHẤT

luh

BỔ DƯỠNG ÍCH THẬN TINH PHƯỚC SANH PHARMA		GMP - WHO
		
BỔ DƯỠNG ÍCH THẬN TINH PHƯỚC SANH PHARMA		
		
BỔ DƯỠNG ÍCH THẬN TINH		
Lô SX :	HD :	

Giám đốc
[Signature]
Trương vũ Khánh .



TOA HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG THUỐC

A- Hướng dẫn cho người bệnh

BỔ DƯƠNG ÍCH THẬN TINH

“Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng”

“Để xa tầm tay trẻ em”

“Thông báo ngay cho bác sỹ hoặc dược sỹ những tác dụng không mong muốn gặp phải khi sử dụng thuốc”

Công thức bào chế (cho 1 viên nang cứng)

Hoạt chất	Hàm lượng
Mỗi viên nang cứng chứa 103,3mg cao hỗn hợp dược liệu quy về khô và 330mg bột dược liệu tương đương với:	
Đương quy (Rễ) (<i>Radix Angelicae Sinensis</i>)	90mg
Đảng sâm (Rễ) (<i>Radix Codonopsis pilosulae</i>)	210mg
Quế nhục (<i>Cortex Cinnamomi</i>)	30mg
Thục địa (<i>Radix Rehmanniae glutinosae praeparata</i>)	90mg
Liên tu (<i>Nelumbinis Stamen</i>)	75mg
Phá cố chi (<i>Psoraleae Fructus</i>)	60mg
Hoài sơn (Củ) (<i>Tuber Dioscoreae persimilis</i>)	75mg
Hà thủ ô đỏ (Rễ) (<i>Radix Fallopiae multiflorae</i>)	75mg
Ba kích (Rễ) (<i>Radix Morindae officinalis</i>)	240mg
Câu kỷ tử (<i>Fructus Lycii</i>)	240mg
Sơn thù (Quả) (<i>Fructus Corni officinalis</i>)	75mg

Mô tả sản phẩm: Viên nang cứng, hai đầu màu đỏ bạc – trắng bạc, cốm thuốc bên trong màu nâu xám, mùi thơm dược liệu, vị đắng hơi ngọt.

Quy cách đóng gói: Hộp 1 lọ 30 viên nang cứng. Hộp 1 lọ 60 viên nang cứng.

Hộp 3 vỉ x 10 viên nang cứng.

Khi nào nên dùng thuốc này (chỉ định điều trị)

Sinh dục yếu do thận dương hư, đau thắt lưng, mỏi gối, di tinh, mộng tinh, tiểu nhiều, khí suy thần mệt.

Liều dùng: Từ 10 tuổi đến 15 tuổi: mỗi lần uống 1-2 viên.

Từ 15 tuổi trở lên: mỗi lần uống 2-3 viên.

Cách dùng: Ngày uống 2 lần. Uống với nước đun sôi để nguội, uống sau bữa ăn.

Đường dùng: Đường uống

Khi nào không được dùng thuốc này (chống chỉ định)

Trẻ em dưới 10 tuổi, phụ nữ có thai.

Người bị cảm mạo, âm hư.

Những người mẫn cảm với một trong những thành phần của thuốc.

Tác dụng không mong muốn: “chưa thấy có báo cáo”.

Thuốc hoặc thực phẩm nên tránh dùng khi đang sử dụng thuốc: Đồ ăn thức uống có tính lạnh như thịt trâu, bí đao, khổ qua, rau đay, mùng tơi, măng, củ đậu, nấm kim châm,

Trường hợp quên không dùng thuốc một lần thì cứ tiếp tục dùng liều tiếp theo, không cần bù liều.

Bảo quản thuốc: Nơi khô thoáng, nhiệt độ không quá 30°C, tránh ánh sáng.

Dấu hiệu và triệu chứng khi dùng quá liều “chưa có tài liệu báo cáo”. Nếu nghi ngờ quá liều, hãy liên hệ ngay với bác sỹ hoặc dược sỹ.

Trường hợp dùng quá liều khuyến cáo thì nên theo dõi tình trạng người bệnh tại nhà, nếu có dấu hiệu bất thường nên đưa người bệnh đến cơ sở y tế.

Thận trọng khi dùng thuốc đối với những người hay bị nê trệ, dạ dày yếu, nóng nảy trong người, đại tiện táo bón.

Các trường hợp có triệu chứng bất thường thì nên ngưng dùng thuốc và tham vấn bác sỹ, dược sỹ. “Nếu cần thêm thông tin xin hỏi ý kiến bác sỹ hoặc dược sỹ”.

Hạn dùng: 24 tháng kể từ ngày sản xuất.

B- Hướng dẫn cho cán bộ y tế

Chỉ định: Sinh dục yếu do thận dương hư, đau thắt lưng, mỏi gối, di tinh, mộng tinh, tiểu nhiều, khí suy thần mệt.

Liều dùng: Từ 10 tuổi đến 15 tuổi: mỗi lần uống 1-2 viên.

Từ 15 tuổi trở lên: mỗi lần uống 2-3 viên.

Cách dùng: Ngày uống 2 lần, uống với nước đun sôi để nguội, uống sau bữa ăn.

Đường dùng: Đường uống.

Chống chỉ định: Trẻ em dưới 10 tuổi, phụ nữ có thai.

Người bị cảm mạo, âm hư.

Những người mẫn cảm với một trong những thành phần của thuốc.

Thận trọng khi dùng thuốc đối với những người tỳ vị hư yếu, chứng âm hư hỏa vượng, đại tiện táo bón.

Tương tác thuốc: “chưa có tài liệu báo cáo”

ĐỂ TRÁNH NHỮNG TƯƠNG TÁC CÓ THỂ CÓ GIỮA NHIỀU THUỐC, PHẢI BÁO CHO BÁC SỸ HOẶC DƯỢC SỸ BIẾT TẤT CẢ CÁC THUỐC MÀ BẠN ĐANG DÙNG.

Tác dụng không mong muốn: chưa thấy có báo cáo.





ĐC: 272C, Khu 3, Thị Trấn Đức Hòa, Huyện Đức Hòa, Tỉnh Long An, VN

Long An, ngày 22 tháng 10 năm 2010.

Giám đốc cơ sở sản xuất



Trương Vũ Khánh



TUQ.CỤC TRƯỞNG
P.TRƯỞNG PHÒNG
Thị Minh Hùng